



SDB-SDC SERIES

**Sollevatori
 elettromeccanici
 a due colonne**

(IT)

**Electromechanical
 two posts lifts**

(EN)

**Elektromechanische
 2-Säulen-Hebebühnen**

(DE)

**Élévateurs
 électromécaniques
 deux colonnes**

(FR)

**Elevadores
 electromecanicos
 de dos columnas**

(ES)

SDC = CHAIN TRANSMISSION

SDC 2306 - 3200 kg

Ponte con pedana per un più agevole montaggio su pavimenti di scarsa qualità - altezza minima tamponi di soli 100mm - bracci corti a due stadi - trasmissione a catena ad alta resistenza, prestirata, con dispositivo di sicurezza di controllo d'allentamento.

Lift with base for easier installation on low quality floors - min. pad height of 100mm - two stage short arms - high resistance chain transmission - pre-tensioned chain with safety device.

Hebebühne mit Grundrahmen erleichtert die Montage auf Böden mit schlechter Qualität - Unterschwenkhöhe von nur 100mm - kurze Arme einmal ausziehbar - Übertragung mit hochresistenter und vorgespannter Kette mit Sicherheitsvorrichtung gegen Erschlaffung.

Élévateur avec plateforme pour faciliter l'installation sur un sol de qualité moyenne - hauteur mini. des tampons 100mm - bras courts à deux étages - transmission par chaîne à haute résistance - chaîne pré-régulée avec dispositif de sécurité.

Elevador con base para facilitar el montaje sobre suelos de no muy buena calidad - altura mínima del suelo de los tacos solamente 100mm. - brazos cortos de doble extensión - transmisión por cadena de alta resistencia, preajustada, con dispositivo de seguridad de estiramiento de la misma.

SDC 2306K - 3200 kg SDC 2306LC3K - 3200 kg - Large

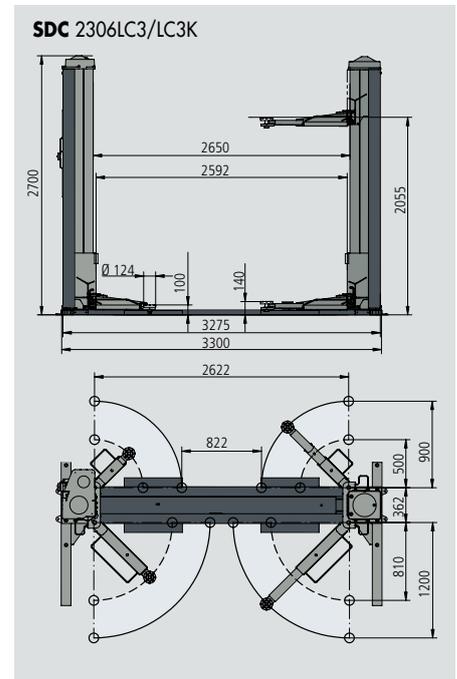
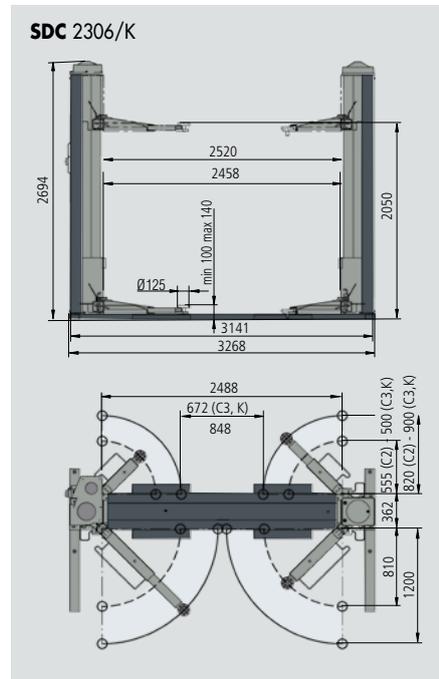
Bracci corti a tre stadi, raccomandati per il sollevamento di fuoristrada.

Three stage short arms, recommended for off-road vehicles.

Zweifach ausziehbare kurze Arme, empfohlen für das Heben von Geländewagen.

Bras courts à 3 étages, recommandés pour le levage de véhicules tout-terrain.

Brazos cortos de triple extensión, recomendados para el levantamiento de todo terrenos.



SDB = SHAFT TRANSMISSION

SDB 2306E - 3200 kg SDB 2306LEK - 3200 kg - Large

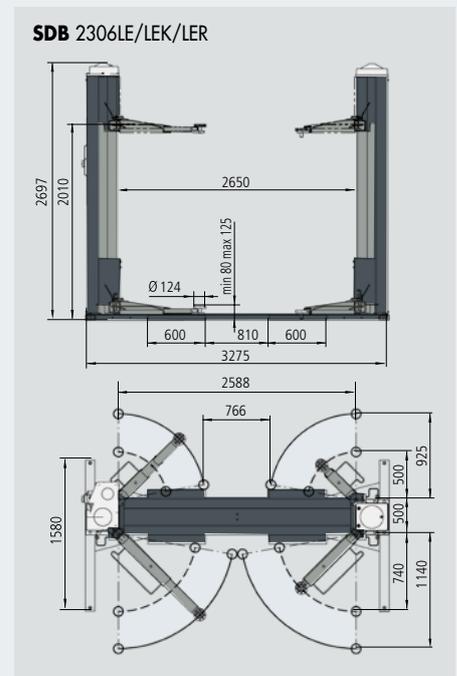
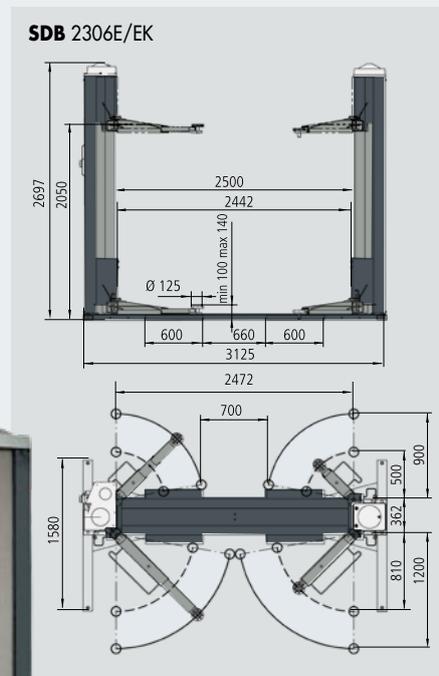
Bracci corti a tre stadi per il sollevamento asimmetrico di veicoli larghi e fuoristrada

Three stage short arms provide asymmetric lifting of off-road and large vehicles

Kurze Arme zweifach ausziehbar zum asymmetrischen Heben von Geländewagen und breiten Fahrzeugen.

Bras courts à trois étages pour faciliter le chargement asymétrique même avec véhicules larges ou tout-terrain.

Brazos cortos de tres extensiones para el levantamiento asimétrico de vehículos anchos y todo terrenos.





SDB 2244ELIKA - 4000 kg - 2 Motors

Modello equipaggiato con due bracci lunghi a 3 stadi e due a 4 stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture.

Model equipped with two long 3-stage arms and two long 4-stage arms: ideal to lift long wheel base vans and easy lifting of cars.

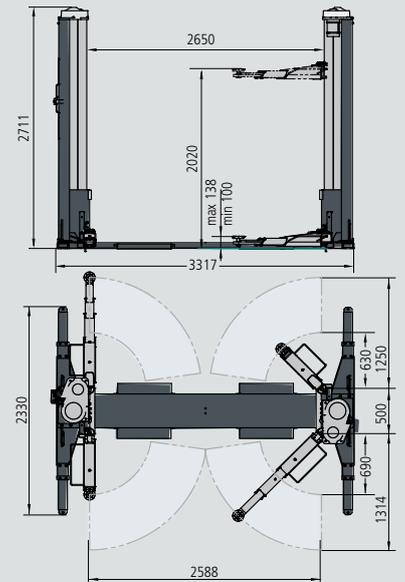
Modell mit zwei zweifach und zwei dreifach ausziehbaren langer Armen: ideal zum Heben von Lieferwagen auch mit langem Radstand und garantiert auch eine optimale Aufnahme von PKW.

Élévateur équipé de deux bras longs à 3 étages et deux à 4 étages: idéal pour le levage de fourgons à châssis long, il garantit aussi le levage optimal des voitures.

Modelo equipado con dos brazos largos de 3 extensiones y dos de 4 extensiones: ideal sea para el levantamiento de furgonetas normales y de chasis largo sea de turismos.



SDB 2244ELIKA



SDB 2306LER - 3200 kg

Bracci super-ribassati, tamponi a doppio sfilo con altezza minima di soli 80 mm.

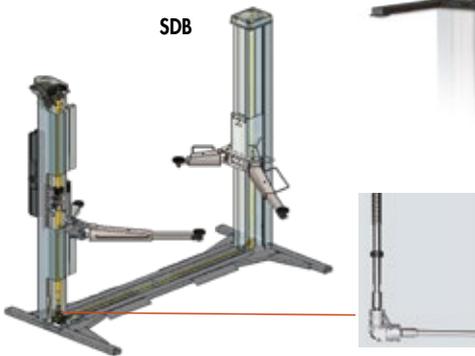
Extra low profile arms, with a min. height of 80 mm only.

Sehr niedrige Arme, Aufnahmen mit Stecksystem und 80 mm Unterschwenkhöhe.

Bras extra plats, tampons à double rallonge avec hauteur mini. de seulement 80 mm.

Brazos extra bajos, tacos de doble extensión con altura mínima del suelo de sólo 80 mm.

SDB



K

Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghie.

Arms suitable for quick drop-in extensions.

Aufnahmen mit Schnellstecksystem erleichtern den Einsatz von Verlängerungen.

Bras prévus pour le montage rapide de rallonges.

Brazos dispuestos para el alojamiento rapido de extensiones.



SDB

L'esclusivo ponte con pedana portante-installazione possibile anche su pavimenti che non garantiscono un ancoraggio al suolo sicuro. Trasmissione fra le colonne tramite barra rotante e scatole angolari con ingranaggi conici a bagno d'olio che non richiedono alcuna manutenzione.

Exclusive lift with self supporting base-installation is possible on floor with poor surface anchorage. Shaft transmission between posts through oil filled conic gear boxes requiring no maintenance.

Exklusive Hebebühne und tragendem Grundrahmen-Montage auch möglich auf Böden, die keine gute Fixierung erlauben. Die Übertragung zwischen den Säulen erfolgt mittels einer Welle und Winkelgetrieben mit Kegelräderpaar in Ölbad, die keiner.

Le pont exclusif et base porteuse-l'installation est possible même sur un sol qui ne garantit pas un bon ancrage. Transmission entre colonnes par cardan et boîtiers à couples d'engrenages coniques à bain d'huile qui ne nécessitent pas d'entretien.

El exclusivo elevador y base portante-instalación posible sobre suelos que no garantizan un anclaje seguro. Transmisión entre las columnas por cardan y cajas de engranajes selladas en baño de aceite que no requieren mantenimiento alguno.



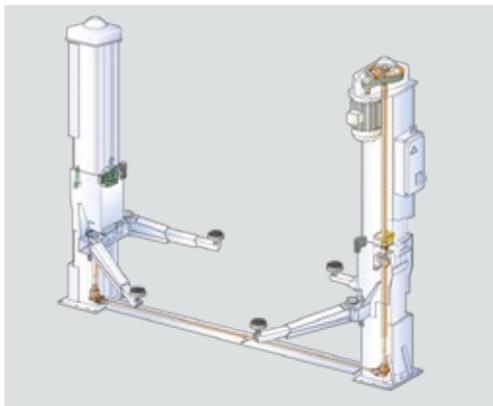
SDB = SHAFT TRANSMISSION + SPACE SAVER

SDB 2327H2 - 3200 kg

Bracci corti a 2 stadi
2 stage short arms
Zweifach ausziehbare kurze Arme
Bras courts 2 étages
Brazos cortos dos extensiones



EXCLUSIVE SPACE SAVER DESIGN



Trasmissione fra le colonne tramite barra rotante.

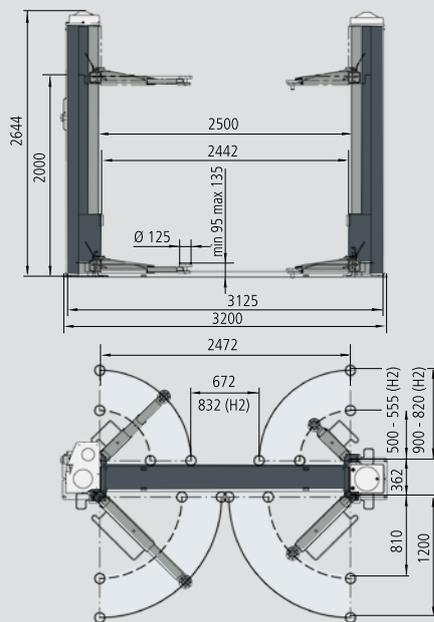
Shaft transmission between posts.

Die Übertragung zwischen den Säulen erfolgt mittels einer Welle.

Transmission entre colonnes par cardan.

Transmisión entre las columnas por cardan.

SDB 2327H2



SPACE s.r.l. a s.u.

Via Sangano, 48
10090 Trana - Torino - ITALY
tel. +39-011-934.40.300
fax +39-011-933.88.64
e-mail: info@spacetest.com
www.spacetest.com

Member of VSG - Vehicle Service Group
a **DOVER** company

Le caratteristiche tecniche e gli allestimenti presentati in questo prospetto possono subire variazioni. Le immagini riprodotte non sono vincolanti.

Technical data and composition presented in this catalogue may vary. Pictures reproduced are only indicative.

Die techn. Daten und die Ausrüstungen, die in diesem Prospekt enthalten sind, können Änderungen erfahren. Deshalb sind die Abbildungen unverbindlich.

Les caractéristiques techniques et les compositions présentées dans ce prospectus peuvent subir des variations. Les images reproduites n'ont qu'une valeur indicative.

Las características técnicas y las composiciones ilustradas en este folleto pueden sufrir variaciones. Las imágenes propuestas son solamente indicativas.



DTD18U (04)